



Ficha de datos de seguridad

según las normas HCS 2012 de la Administración de Seguridad y Salud de EE. UU., CE n.º 1272/2008 (clasificación, etiquetado y envasado) y SGA de la ONU

Fecha de impresión:

2/9/2022

Página 1 de 6

Wash & Protect Stain & Odour

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia/mezcla y de la empresa/compañía

1.1. Identificador del producto

Wash & Protect Stain & Odour (1086E, 1086N, 1086J, 62E5E, 62E5K y 1614045)

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o mezcla y usos desaconsejados

Limpiador de moquetas y tapicerías

1.3. Datos del proveedor de la sustancia o mezcla

BISSELL International Trading Company BV

Postbus 12874, 1100 AW Amsterdam, Zuidoost, The Netherlands

EU Tel: 31-20-305-1340; UK Tel: 0344-888-6644

1.4. Números de teléfono de emergencias

Chemtrec (24 h) 1 800-424-9300 (US/ Canada) acct 2808

1 703-527-3887 (Internazionale)

SECCIÓN 2: Identificación del peligro

2.1. Clasificación de la mezcla y 2.2. Elementos de la etiqueta

Normativa	Clasificación	Pictograma	Palabra de advertencia	Indicaciones de peligro/riesgo y consejos de prudencia/seguridad
(CE) n.º 1272/2008 sobre CEE, HCS 2012 y SGA de la ONU	Irritante ocular grave (categoría 2), H319		Atención	H319: provoca irritación ocular grave P102: mantener fuera del alcance de los niños P305 + P351: en caso de contacto con los ojos, aclarar cuidadosamente durante varios minutos P337 + P313: si persiste la irritación ocular, consultar a un médico

2.3. Otros peligros, Ninguno conocido

SECCIÓN 3: Composición e información sobre los ingredientes

3.2 Mezclas

Ingrediente	Porcentaje	Clasificación	Número CE / Número CAS
Agua	≥ 90	No clasificado como peligroso	231-791-2/ 7732-18-5
C9-C11 Alcoholes etoxilados	≤ 5	(CE n.º 1272/2008 y SGA) Irritante ocular 1; H318	NA / 68439-46-3
Citrato de sodio	≤ 1	No clasificado como peligroso	200-675-3 / 68-04-2
Xilensulfonato di sodio	≤ 1	(CE n.º 1272/2008 y SGA) Irritante ocular 1; H318	1300-72-7 / 215-090-9
Polimero Acrílico	≤ 1	No clasificado como peligroso	Polímero patentado
Caprilil sulfonato de sodio	≤ 1	(CE n.º 1272/2008 y SGA) Irritante ocular 2; H319	226-195-4 / 5324-84-5
Alquil poliglucósido	≤ 1	(CE n.º 1272/2008 y SGA) Irritante ocular 1; H318	Polímero patentado
Poliacrilato de sodio	≤ 1	(CE n.º 1272/2008) Irritante ocular 2; H319	Polímero patentado
Fragancia	≤ 0,3	(CE n.º 1272/2008 y SGA) Irritante cutáneo, H315; sensibilización cutánea 1, H317; acuático crónico 2, H411	Mezcla
Benzisotiazolinone	< 0.005	Danno oculare 1, H318; Acuto in acqua 1, H400; Avvelenamento acuto 4, H302; Irritante per la pelle 2, H315; Sensibilizzazione cutanea 1, H317	220-120-9 / 2634-33-5
Metilisotiazolinone	<0.002	Tossicità acuta 3, H301; Tossicità acuta 3, H311; Tossicità acuta 2, H330; Corrosione cutanea 1B, H314; Eye Damagae 1, H318; Acqua acuta 1, H400 (M = 10); Aquatic Chronic 1, H410 (M = 1); Sensibilizzazione cutanea 1A, H317, EUH071 Limite di concentrazione specifico: Sensibilizzazione cutanea 1A; H317: C ≥ 0,0015%	231-765-0 / 2682-20-4

Para ver el texto completo de las indicaciones de peligro y otras abreviaturas, consultar la sección 16 «Otra información».



Ficha de datos de seguridad

según las normas HCS 2012 de la Administración de Seguridad y Salud de EE. UU., CE n.º 1272/2008 (clasificación, etiquetado y envasado) y SGA de la ONU

Fecha de impresión:

2/9/2022

Página 2 de 6

Wash & Protect Stain & Odour

SECCIÓN 4: Medidas de primeros auxilios

4.1. Descripción de las medidas de primeros auxilios

Inhalación: transportar a la persona al exterior. Si usted está afectado, consultar a un médico.

Contacto con la piel: lavar con agua y jabón. Si usted está afectado, consultar a un médico.

Contacto con los ojos: aclarar con agua abundante. Retirar las lentillas si se puede hacer con facilidad. Seguir aclarando. Si los síntomas persisten, consultar a un médico.

En caso de ingestión: enjuagar la boca, beber 1 o 2 vasos de agua, no provocar el vómito. Si usted está afectado, consultar a un médico. Nunca administre nada por vía oral a una persona inconsciente.

4.2. Principales síntomas y efectos, tanto graves como retardados

Consultar la sección 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos.

4.3. Indicios de que se requiere atención médica y tratamiento especializado inmediatos, No aplicable

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

No combustible. Use un agente contra incendios adecuado para el fuego circundante.

5.2. Riesgos específicos derivados de la sustancia o mezcla

Ninguno inherente a este producto. Descomposición peligrosa durante la combustión: monóxido de carbono, dióxido de carbono, vapores o gases irritantes y óxidos de azufre.

5.3. Consejos para bomberos, No se prevén acciones de protección especiales para los bomberos.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Evítese el contacto con los ojos y la piel.

6.2. Precauciones medioambientales

No verter en desagües / aguas superficiales / aguas subterráneas.

6.3. Métodos y materiales para contención y limpieza

Retirar con material absorbente de líquidos (arena, turba o serrín). Limpiar los restos con agua abundante. Desechar los materiales contaminados como residuo de acuerdo con las instrucciones del capítulo 13.

6.4. Consulta de otras secciones, Consultar las secciones 8 y 13 para obtener más información.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Evitar el contacto con los ojos y la piel. Consultar los consejos del capítulo 8.

7.2. Condiciones para el almacenamiento seguro incluyendo cualquier incompatibilidad

Mantener fuera del alcance de los niños. Guardar en su envase original en un lugar bien ventilado.

7.3. Uso final específico

Consultar las secciones 7.1 y 7.2 para obtener recomendaciones sobre manipulación y almacenamiento. Consultar la sección 8 para obtener recomendaciones sobre los controles de exposición y protección personal.



Ficha de datos de seguridad

según las normas HCS 2012 de la Administración de Seguridad y Salud de EE. UU., CE n.º 1272/2008 (clasificación, etiquetado y envasado) y SGA de la ONU

Fecha de impresión:

2/9/2022

Página 3 de 6

Wash & Protect Stain & Odour

SECCIÓN 8: Controles de exposición y protección personal

8.1 Parámetros de control

Límites de exposición ocupacional: Si un componente figura en la sección 3 pero no aparece en la tabla siguiente, no hay un límite de exposición ocupacional disponible para dicho componente.

Ingrediente Número CAS AgenciaTipo de límite Comentarios adicionales
Ninguno

Valores límite biológicos: No existen valores límite biológicos para ninguno de los componentes enumerados en la sección 3 de esta hoja de datos de seguridad.

8.2. Controles de exposición

8.2.1. Controles de ingeniería

Usar ventilación de dilución general o ventilación de extracción local para mantener las exposiciones en suspensión por debajo de los límites de exposición relevantes o para controlar los niveles de polvo/humo/gas/niebla/vapores/aspersión.

8.2.2. Equipo de protección personal (EPP)

Protección ocular o facial: no es necesaria.

Protección de la piel o las manos:

Seleccione y use guantes o ropa de protección aprobados según los estándares locales relevantes para evitar el contacto con la piel según los resultados de una evaluación de exposición. La selección debe basarse en factores de uso, tales como niveles de exposición, concentración de la sustancia o mezcla, frecuencia y duración, desafíos físicos tales como temperaturas extremas y otras condiciones de uso. Consulte a su fabricante de ropa de protección o guantes para seleccionar la ropa de protección o los guantes compatibles adecuados.

Se recomiendan guantes hechos con los siguientes materiales:

Material	Grosor (mm)	Tiempo de penetración
Neopreno	No hay datos disponibles.	No hay datos disponibles.
Caucho de nitrilo	No hay datos disponibles.	No hay datos disponibles.

Protección respiratoria: no es necesaria.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre las propiedades físicas y químicas básicas

Apariencia	Líquido transparente de color pajizo claro
Estado físico	Líquido
Olor	Agradable
Umbral de olor	> 50 mg/m ³
pH	9,0- 9,8
Punto de ignición	No inflamable
Punto/rango de fusión	No aplicable
Punto de congelación	0 °C
Punto/rango de ebullición	100 °C
Temperatura de ignición espontánea	Ninguna
Límites de inflamabilidad en el aire	No inflamable

Propiedades explosivas	No explosivo
Propiedades de oxidación	No oxidante según el Reglamento (CE) n.º 1272/2008
Presión del vapor	< 17,5 mmHg a 20 °C
Densidad del vapor	No hay información disponible.
Densidad	1,0 g/ml a 20 °C
Coefficiente de partición	< 1 K _{ow}
Solubilidad en agua	Totalmente soluble a 20 °C
Viscosidad	< 20 cP a 20 °C
Tasa de evaporación	>1 (BuAc = 1)
Descomposición	Ninguna

9.2. Otra información

Compuestos orgánicos volátiles (COV) 0 g/l



Ficha de datos de seguridad

según las normas HCS 2012 de la Administración de Seguridad y Salud de EE. UU., CE n.º 1272/2008 (clasificación, etiquetado y envasado) y SGA de la ONU

Fecha de impresión:

2/9/2022

Página 4 de 6

Wash & Protect Stain & Odour

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad, Estable en condiciones normales

10.2 Estabilidad química, Estable

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas, Sin reacciones peligrosas conocidas en condiciones de uso normales

10.4 Condiciones que evitar, Calor

10.5 Materiales incompatibles, Agentes reductores, ácidos fuertes, agentes oxidantes fuertes

10.6 Productos de descomposición peligrosos, Ninguno conocido. Consultar la sección 5.2 para conocer los productos de descomposición peligrosos durante la combustión.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

La información proporcionada se basa en pruebas del producto, de productos similares o de componentes

Efectos CMR: No se espera que sea cancerígeno. No se considera un peligro mutagénico. No tóxico para la reproducción.

Toxicidad oral aguda: DL50:> 2000 - 5000 mg/kg Especie: rata

Toxicidad aguda por inhalación: LC50:> 20 mg/l

Toxicidad cutánea aguda: LD50:> 2000 - 5000 mg/kg

Piel: Resultado: No irritante.

Irritación ocular: Resultado: Provoca irritación ocular grave.

Sensibilización: No se espera que sea un sensibilizador.

Toxicidad por dosis repetidas: No se espera que constituya un peligro.

Toxicidad en determinados órganos por exposición repetida: No se espera que constituya un peligro.

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Toxicidad para los peces: LC50:> 100-1000 mg/l, tiempo de exposición: 96 h
Especie: peces

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados que viven en el agua:
EC50:> de 100 a 1000 mg/l, tiempo de exposición: 48 h
Especie: Daphnia magna, el valor se calcula a partir de pruebas con productos similares.

Toxicidad para las algas: EC50:> de 100 a 1000 mg/l, tiempo de exposición: 72 h
Especie: alga, el valor se calcula a partir de pruebas con productos similares.

12.2. Persistencia y degradabilidad

Biodegradabilidad: Resultado: Según los resultados de las pruebas de biodegradabilidad, este producto se considera fácilmente biodegradable. > 60 %, método: Guía de la OCDE, línea 301 D - Biodegradabilidad: Prueba de botella cerrada

12.3. Potencial bioacumulativo

Bioacumulación: No se espera acumulación.

12.4. Movilidad en el suelo

Si el producto entra en el suelo, uno o más componentes serán o pueden ser móviles y pueden contaminar el agua subterránea.

12.5. Resultados de la evaluación PBT y mPmB

Resultados de la evaluación PBT: Esta sustancia no cumple los criterios de sustancias persistentes, bioacumulativas y tóxicas (PBT) ni los de sustancias muy persistentes y muy bioacumulativas (mPmB).

12.6. Otros efectos adversos: No hay datos disponibles.



Ficha de datos de seguridad

según las normas HCS 2012 de la Administración de Seguridad y Salud de EE. UU., CE n.º 1272/2008 (clasificación, etiquetado y envasado) y SGA de la ONU

Fecha de impresión:

2/9/2022

Página 5 de 6

Wash & Protect Stain & Odour

SECCIÓN 13: Consideraciones sobre la eliminación

Desechos de residuos y productos no utilizados:

El contenido concentrado y el envase contaminado deben ser eliminados por un manipulador certificado o de acuerdo con el permiso del emplazamiento. Se desaconseja la liberación de desechos al alcantarillado. Si se trata de cantidades muy pequeñas, se pueden diluir con agua abundante y eliminar. Desechar cantidades mayores de acuerdo con los requisitos de las autoridades locales. Los envases limpios son adecuados para el reciclaje o la recuperación de energía de acuerdo con la legislación local. Verter las soluciones utilizadas al alcantarillado.

Catálogo Europeo de Residuos: 20 01 30 - detergentes distintos de los mencionados en 20 01 29.

Envases vacíos

Recomendación: Los envases no contaminados pueden reciclarse.

Agentes limpiadores recomendados: agua

SECCIÓN 14: Información de transporte

ADR: No es peligroso para el transporte.

RID: No es peligroso para el transporte.

IMDG: No es peligroso para el transporte.

DOT: No es peligroso para el transporte.

IATA: No es peligroso para el transporte.

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentos o legislación de seguridad, salud y medioambiente específicos para la sustancia o mezcla

Límites de exposición en el lugar de trabajo EH40. Directiva 2000/39/CE de la Comisión: valores límite de exposición profesional indicativos

Reglamento (CE) n.º 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas (y sus modificaciones).

Reglamento (CE) n.º 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (y sus modificaciones).

Autorización (título VII del Reglamento 1907/2006) No se señalan autorizaciones específicas para este producto.

Restricciones (título VIII del Reglamento 1907/2006) No se señalan restricciones de uso específicas para este producto.

Reglamento 648/2004/CE sobre detergentes

Clasificación de peligros para el agua (Alemania): WGK 1 contaminante del agua (autoevaluación) ligeramente peligroso para el agua

Inventario global / Estado de notificación

CH INV: S (listado positivo) La composición contiene un polímero. Se han registrado los monómeros de este polímero.

US.TSCA: S (listado positivo) Todas las sustancias químicas de este producto figuran en la lista de inventario TSCA o son conformes a las excepciones de la lista de inventario TSCA.

DSL: S (listado positivo) Todos los componentes de este producto están incluidos en la lista DSL canadiense.

AICS: S (listado positivo) Conforme con el inventario

NZIoC: N (listado negativo) Conforme con el inventario

ENCS: N (listado negativo) No conforme con el inventario

ISHL: N (listado negativo) No conforme con el inventario

KECI: S (listado positivo) Conforme con el inventario

PICCS: S (listado positivo) Conforme con el inventario

IECSC: S (listado positivo) Conforme con el inventario

Para ver la explicación de las abreviaturas, consultar el capítulo 16.

15.2. Evaluación de seguridad química, No se requiere una evaluación de seguridad química para esta mezcla.



Ficha de datos de seguridad

según las normas HCS 2012 de la Administración de Seguridad y Salud de EE. UU., CE n.º 1272/2008 (clasificación, etiquetado y envasado) y SGA de la ONU

Fecha de impresión:

2/9/2022

Página 6 de 6

Wash & Protect Stain & Odour

SECCIÓN 16: Otra información

El etiquetado del producto se indica en la sección 2. El texto completo de las abreviaturas y los códigos indicados en esta hoja de datos de seguridad es el siguiente:

De acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

H301 Tossico per ingestione

H302 Nocivo per ingestione

H311 Tossico a contatto con la pelle

H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari

H315 Provoca irritazione cutanea

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea

H318 Provoca gravi lesioni oculari

H319 Provoca grave irritazione oculare

H330 Letale se inalato

H400 Molto tossico per gli organismi acquatici

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata

EUH071 Corrosivo per le vie respiratorie.

Abreviaturas

CH INV Suiza. Preparaciones y sustancias huésped de nueva notificación declaradas

US.TSCA Inventario TSCA de Estados Unidos

DSL Lista de sustancias domésticas canadienses (DSL)

AICS Inventario australiano de sustancias químicas (AICS)

NZIoC Nueva Zelanda. Inventario de sustancias químicas

ENCS Japón. ENCS - Inventario de sustancias químicas existentes y nuevas

ISHL Japón. ISHL - Inventario de sustancias químicas (METI)

KECI Corea. Inventario coreano de sustancias químicas existentes (KECI)

PICCS Inventario filipino de sustancias y productos químicos (PICCS)

IECSC Inventario chino de sustancias químicas existentes en China (IECSC)

UK HSC: Comisión de Salud y Seguridad del Reino Unido

ADR: Acuerdo Europeo sobre el Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera

DOT: Departamento de Transporte

IATA: Asociación Internacional de Transporte Aéreo

IMDG: Código marítimo internacional de mercancías peligrosas

OSHA: Administración de Seguridad y Salud Ocupacional

RID: Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril

La información del presente documento se proporciona de buena fe y se considera precisa a partir de la fecha de entrada en vigor que se indica más abajo. Sin embargo, no se otorga ninguna garantía expresa ni implícita. Los requisitos reglamentarios están sujetos a cambios y pueden diferir de un lugar a otro. El comprador tiene la responsabilidad de asegurarse de que sus actividades cumplan las leyes federales, estatales o provinciales y locales.

Fecha de entrada en vigor: 9 febbraio 2022

Reemplaza a la versión del: 21 de septiembre de 2017

Preparado por: BISSELL Homecare, Inc.

2345 Walker Ave NW

P.O. Box 1888

Grand Rapids, MI 49544 EE. UU.

Tel.: +1 (616) 453-4451

Fax: +1 (616) 453-1383

<http://www.bissell.com/>

SDS@BISSELL.com

Esta FDS se ha actualizado en la siguiente sección: Informazioni sulla composizione